

## Release Notes DE

### TM3 Serie

#### Firmware Upgrade 5.02

Software-Version:        rtw-tm3-smart-fw-5-02.bin (TM3S)  
                              rtw-tm3-fw-5-02.bin (TM3)  
                              rtw-tm3-3g-smart-fw-5-02.bin (TM3-3GS)  
                              rtw-tm3-3g-fw-5-02.bin (TM3-3G)

Release-Datum:         12. April 2019  
Bereitstellungsdatum: 24. April 2019



**HINWEIS** – Schließen Sie den TM3 wie ein Laufwerk per USB-Kabel an den Computer an. Kopieren Sie die für Ihr Gerät passende Datei auf das TM3-Laufwerk. Melden Sie den TM3 immer ordnungsgemäß vom Computer-System ab, bevor Sie das USB-Kabel vom Computer oder TM3 abziehen.



**ACHTUNG!** – Das Abziehen des TM3 OHNE ordnungsgemäße System-Abmeldung kann die Firmware-Datei beschädigen und zu Funktionsstörungen nach dem Update führen!



**HINWEIS** – Stellen Sie sicher, soweit verfügbar, dass Deviser und Firmware Ihres TM3 jeweils auf dem neuesten Stand sind. Falls erforderlich, führen Sie die entsprechenden Updates durch. Starten Sie den TM3 neu. Starten Sie den Deviser neu. Bestätigen Sie die Abfrage, die zuletzt geladene Konfiguration zu laden, mit "Ja". Wählen Sie im Deviser DC1 die Konfiguration "TM3 an USB". Damit stellen Sie sicher, dass beim Betrieb mit dem Deviser DC1 die korrekten Daten übertragen werden.

---

## Verbesserungen

- Stabilität und Leistungsfähigkeit wurden grundsätzlich verbessert.
- Ein wichtiges Bugfix, das einen Fehler in der Speicherbereichsverwaltung behebt, wurde durchgeführt. Dieser Fehler kann zum vollständigen Ausfall des Gerätes führen.
- Änderung der Flash-Fehlerkorrektur

---

## Wichtige Hinweise

---

### Warenzeichen

- Windows ist entweder eingetragenes Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern.
- Mac OS X ist eine Marke der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen ist.

### Copyright

RTW GmbH & Co.KG  
Am Wassermann 25  
50829 Köln  
Germany

### Support

Support-Informationen erhalten Sie auf [www.rtw.com](http://www.rtw.com)